花
みち
おとめ
RAINS
TL
CL
TR
PR
QC
Green Mochiyama
SpaceIllusion, Kyoko, Jagami
Pochacco, Kyoko
Dunn
George, GREEN

I've had enough of you! You don't think anything of me anymore, do you!
I didn't say anything like that! I'm sure you're the unfaithful one here!
TAIO.
What is this?
Oh my, seems like a small rift between a couple ☆
Framura-san, it's a fight, not rift
Wow
those two they're gonna break up
WHAT'LL BE THE THAT FILLS THE SCHOOL GROUNDS!?
Eh? Wh-why would they?
It's all based on an old ghost tale of this school. Have you heard of it?

...This school rests on top of what used to be a large battlefield. People say that's why the tale is true.
Bloody... samurai?
ALL COUPLES WHO FIGHT DURING THE SUMMER IN SCHOOL
WILL HAVE THEIR LOVE CUT APART BY THE SWORD WIELDED BY A BLOODY AND TATTERED SAMURAI
...Ahahaha... It's not really true. It scares me if you react like that...
G-ghosts are scary... Mikoto, allow me to stay at thy home. I cannot rest on my own
Ah!
A samurai girl like orange cookies☆
I presume he is also able to see her...
Fumura... pi-please stop the jokes!
Waaa, so a samurai who wields a blade!?☆
I too see that person around, but is it her?

The noblest flowers wither away beautifully...
はましん
花みちおとめ
hana michi otome
単行本1巻、全国書店にて大絶賛発売中!!

カミャ
ゲッ
ミャン
BLACK
BLACK
...

Hmm...
...What is it? Are you able to see me?
!!!
!
...A ghost like myself has no name. Just ignore me.
And your name is...?
Oh yes♪ My name is Aozakura Yuuji.

Hmm...
Mmm, that troubles me
What?
Without a name, communicating will be difficult
BLACK
Co commune? Comunakay.. what???
Good gracious, I am not familiar with English words, so please speak Japanese!

S-stop giving me a name on your own! And why a name like "Natsuki"?
To you, who wears a white garb together with your evening-dusk hair... let's see, I'll name you "Natsuki". Is that fine?

TL note: 夏椿 summer camellia

That kind of feminine name... it is a disgrace to my bushido!
Not only am I now a spirit, but I'm also a samurai...
But you are such a beautiful maiden♪
...P!- please stop!
..I really dislike that kind of.. flattery...
...s-stop your flook- ery...
So grace- ful♪

Oh, where are you going?
Silence
Let's talk a bit more.
—who are you?
You look like a stage actor... could it be that you belong to a troupe?
I belong to the Flower arrangement club.
There♪
Y-you do not have to climb up here!
Have you never arranged flowers before?

...I-I only focused my training on the sword...
But flowers...
...So the female warrior
Has something she can't...
...
...but flowers...
I'm just incapable of such tasks...
?

If you don't mind the change of subjects, are you interested in becoming my model, Natsuki-kun?
M-model?
?
I told you to stop using unfamiliar terms
The samurai is the flower of medieval Japan!
And I title you, "The Flower-Courtesan Samurai Who Brings Peace to Heaven – Exciting Utopia of Honey Bee Panic!"
C-courte-san!?
Wait, my sword is gone!
H-how dare you call me, an honorable samurai, a loose lady!
I will cut you–
A samurai as dignified as you is also beautiful.
And the maiden side of you is also cute ♪
I-I'm telling you, stop the sweet talk!
I am not cute at all!

ハア
ハア
This has been bothering me for a while, Natsuki-kun, but I'm curious...
What is this?

Every year when summer comes, it takes in the malice of those around to start a war... turning this place into a battleground.
...the remnants of a demon... the embodiment of evil thoughts.
And your role is to put a stop to that.
...
I am only capable of battle...
EVER SINCE I DIED IN BATTLE, I HAVE KEPT SITTING HERE AS TIME KEPT GOING IN CIRCLES...
WHEN THIS TALL BUILDING WAS MADE, PROTECTING THESE YOUNG CHILDREN BECAME MY REASON TO EXIST...

But I will be there.
So you're the "warden god" of this school.
...I am nothing so magnificent to be named such
Natsuki-kun... would you like to join the flower arrangement club?
Eh?
I'm sure it will be more entertaining than being here alone.
...Wherever I go, it will be just the same.
No one is able to see me, no matter where I...

And there is someone else in the club who is like me. I'm sure she can see you, too.
!
Why?
I apologize, but it seems that I cannot go to the flower arrangement club with you...
?
...It seems that was my last battle.

...My long... long-lasting battle...
Will finally... come to an end.
...Natsuki-kun.
...I wish that the love between those two will blossom forever.

I enjoyed conversing with you, Yuuji
Isn't there anything that I can offer you
For you who has been fighting this battle all on your own?
There is one thing May I ask it of you?
What is it?
...You only need to remember
That here there was a samurai named "Natsuki"

I promise.
I won't forget.
I owe you a thousand.
IF I COULD ASK FOR ONE MORE WISH
I WISH THAT I COULD STAY...
HERE... WITH YOU A LITTLE LONGER...

Most definitely, you were here, Natsuki-kun.
"YOU ONLY NEED TO REMEMBER THAT HERE THERE WAS A SAMURAI NAMED "NATSUKI"
I'll offer you this farewell present!
And to leave proof of that behind...

Asasakura, there's been news of a ghost at school.
華道部
It isn't true, is it?
She was a wonderful maiden...
One as straight-forward and beautiful as a summer camellia ♪
Eh?
Camellia?

To the maiden camellia who has gone to heaven: Good bye, good night, Lady-samurai.
May we never forget her magnificent beauty!!